

Comment rechercher un livre selon la langue d'origine de son auteur

Mise à jour le 07/08/2025 - ALD

Cette recherche permet de trouver des œuvres traduites en français à partir de la langue d'origine de l'auteur.

Vous pouvez ainsi :

- Trouver les romans associés à la littérature d'un pays (japonaise, italienne, allemande...)
- Faire des sélections thématiques sur un pays (pour une animation, un temps fort, faire écho à l'actualité...)

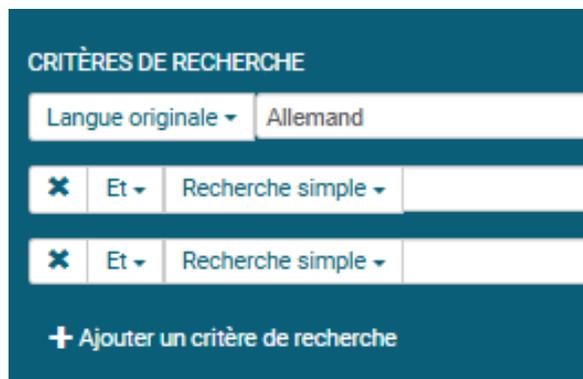
1. Rendez-vous sur le site Internet de la [Médiathèque départementale](#), connectez-vous à votre compte et accédez à votre espace professionnel (pour savoir comment faire, reportez-vous à la fiche [Comment se connecter à son compte](#)).
2. Cliquez sur **la loupe** (à gauche) et sélectionnez "**Recherche avancée**".



3. Cliquez sur « **Recherche simple** », puis sélectionnez « **Edition** ». Sélectionnez ensuite « **Langue originale** ».



4. Dans la barre déroulante située à droite, choisissez la langue qui vous intéresse.
Ex : **Allemand** dans l'exemple ci-dessous :



CRITÈRES DE RECHERCHE

Langue originale ▾ Allemand

✕ Et ▾ Recherche simple ▾

✕ Et ▾ Recherche simple ▾

+ Ajouter un critère de recherche

5. Validez votre recherche en cliquant sur le bouton « **Lancer la recherche** ».



🔍 Lancer la recherche ✕ Réinitialiser la recherche

6. Vous pouvez affiner les résultats obtenus pour obtenir des romans ou des œuvres relevant de la fiction ou du documentaire en sélectionnant la facette de recherche « **Segment de collection** ».

Segment de collection	
Fiction (roman ou film)	1035
Documentaire	871
Album enfant	241
Bande dessinée	68
Premières lectures	9

7. Utilisez la facette de recherche "**Type de document**" : « **Livre** » pour affiner vos résultats.

Type de document	
Livre	2126
DVD vidéo	193
Livre numérique	32
Livre audio	10
Compact disque	8
Afficher davantage de résultats	